

ابن أنس قبل الاسلام (كتاب البدء ١: ٧٦) يصف ضلالة النصارى الى مطلع الشمس :  
وله شمس النصارى وقاموا كل عيد لهم وكل احتفال

فأخذ محمد على مثلهم قبله للصلاة كانت أولاً اورشليم ثم حوثها الى الكعبة  
في مكة

وفي الصلاة الاسلامية (القيام والسجود والركوع ورفع الايدي) وكل ذلك  
سبق اليه النصارى ووصفه شعراء العرب وقد وصف البيت زهبان النصارى عند  
وقوفهم في الصلاة (اطلب الصفحة ١٧٧ من الجزء السابق):

رجالٌ يُتَلَوْنَ الصلاةَ قياماً

وقال المضرس الاسدي في سجودهم :

وسخال سانية البيون خوادل يهاد لينة كالنصارى السجد

وقال النابغة الذبياني في الراهب الراكع (تاج العروس ٥: ٣٦٣) :

سيلج هذرا ارنجاسا من امرى الى ربي ربي البرية راكم

وقال اخر في رفع اكنهم في الصلاة :

فذا فضل ايدي المتيتك البسبح

واذا تلا المسلمون القرآن ليختموا فيه (بالتجويد) ولطهم اخذوه عن تلحين الرهبان  
بالزبور والتساويح . قال ابن قتيبة في المعارف (ص ١٨٠) :

كان اول من قرأ بالالطان عبيد الله بن ابي بكرة وكاتت قراءته حزناً ليست على شيء من  
الحناء النساء ولا الحداء فورث ذلك عنه ابن ابيه عبد الله بن عمر بن عبيد الله فبه الذي يقال له  
قراءة ابن عمر واخذ ذلك عنه الاباضي واخذ سيد الملاف واخوه من الاباضي قراءة ابن  
سحر وكان عمرو بن الرشيد متعباً بقراءة سيد الملاف . وكان القراء . كلهم الميم وابن امين  
 وغيرهم يدخلون في القراءة من الحان النساء والحداء والرهبانية فبهم من كان يدس الشيء من  
 ذلك دساً رقيقاً وبهم من كان يجهر بذلك .

فلا مرء ان القراءة المحزنة والحناء الرهبانية تدل بنا صريحاً الى تفوق النساء  
 الرهباني في التجويد .

ويجوز ان نضيف الى هذا الباب (السبعة) التي يدعوها النصارى المسبحة يتلون

عليها صلوات معلومة اختلفت مع الازمنة وقد وُجد منها في مقابر سيّاح الاقباط في الصعيد، وهي قديمة في الاسلام لورود ذكرها في كتاب العين للخليل قال (١: ١٠: السبحة خزرات يُسبح بعددها، وجاء في مجلة النار المصرية لمنشأ محمد رشيد رضا (١٥: ١٢٣) فصل في السبحة واصلها في الاسلام قال:

«كنا نرى هذه السُّبْح في ايدي النَّسَبين من النصارى والرهبان والراهبات ونسج آتيا مأخوذة عن البرامعة... والظاهر ان المسلمين اخذوها أو لا عن النصارى فكانوا في عهد الاسلام عند ظهوره في جزيرة العرب وفي البلاد المجاورة لها كالشام ومصر فلا بُدَّ ان يكونوا قد اخذوا السُّبْحَ عنهم فيما اخذوه من اللباس والمعدات. والامر في السبحة ينبغي ان يكون اشدَّ من اخذ غيرها عنهم لانها تدخل في العبادة وتعدُّ شعاراً... فالسبحة من البدع الداخلة في العبادة (كذا)»

﴿الصوم﴾ احد اركان الاسلام لم يعرفه المشركون من العرب في الجاهلية وانما كان المتصرون منهم يقومون به على مقتضى نواياهم ولعلمهم كانوا يصومونه في رَجَب وهو وقتئذٍ من اشهرهم الثابتة يوافق شهرنا نيسان قال القرظي في الخطط (١: ٢٨٢):

«رَجَبٌ شهر حرام وبهولون له الاصم لاصم كانوا يكتفون فيه عن القتال فلا يُسمع فيه صوت سلاح... ورجب الاصم هو شهر مَضَر وكانت العرب تصومه في الجاهلية وكانت تثار فيه وغير اهله وكان يأمن بهضام بضاً فيه ويخرجون الى الاسفار ولا يخافون

قال امية ابن ابي الصلت يذكر جزاء الصائمين في دار النعم:

اذا بلدوا التي اُتجروا اليها تبتلهم وحل من يصوم

وكان اخص اصوامهم صوم الفصح قال نمر بن تولب:

صدت كما صدت عما لا يجلُّ له ساقى نصارى قبيل النصح صوام

ومن صوم النصارى اقتبس عند صوم رمضان ثلثين يوماً وكان صوم النصح لا يزيد على ذلك في بعض الكنائس (٢) ومنهم ايضاً اخذ عادة الإفطار بعد غروب الشمس الآن النصارى لم يأكلوا حينئذٍ الا مرة واحلة على خلاف المسلمين الذين حلل

(١) اطلب مجلة لنة العرب (٢: ٢٤٥)

(٢) اطلب معجم اللغات النصرية. *art.* Dict. d'Archéologie et de Liturgie.

لهم الأكل طول الليل . وكذلك كان النصارى لا يأكلون إلا الاعشاب والبقول والثمار دون اللحم والبيض وكلاهما مسموح به للمسلمين . قال العلامة توماس پتريك هيوس (U. Patrik Hughes) في معجم الاسلام (ص ٥٣٤) (Dictiona- ry of Islam) : « ان الأراجح عندنا ان محمداً اخذ عن النصارى ناموس الصوم ثلاثين يوماً . وكان صوم النصارى في الشرق غاية في الشدة يمتد الى النهار والليل معاً فخفف محمد هذه السنة وحصرها في النهار دون الليل تلطيفاً لشدة كما قال (سورة البقرة ع ١٧١) : « يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر »

لما الحيط الأبيض والحيط الأسود اللذان ذكرهما هناك (ع ١٨٣) فان امية بن ابي الصلت كان سبق الى الاشارة اليهما بقوله (تاج الروس ٥ : ١٣٢) :

الحيط الأبيض ضراء الصبح منقنق والحيط الأسود لون الليل مراكوم

﴿ الزكاة ﴾ هي ايضاً من اركان الاسلام المفروضة على ذريته بقوله (سورة البقرة ٤ : ٧٧) : « أقيموا الصلاة وآتوا الزكاة ابي الصدقة وما يُرصد من الاموال لوجه الله واعانة الفقراء . وعندنا ان صاحب الجريمة الاسلامية تعلد فيه اهل الكتاب اي اليهود والنصارى فان موسى في كتاب التثنية الاشترع وسفر اللاويين يفرض على بني اسرائيل تمشير ما لهم لخدمة الكهنة والميكل . . . اما النصارى فنن رصايا كنيستهم الراقية الى قرون التصراية الاولى الوصاة بوفاء العسر ولما دخل النصارى في طاعة المسلمين من العرب وضمت عليهم العشور والمكوس . قال المتريزي في الخطط (٢ : ١٢٢) :

« قال زياد بن جبر : اقل من بيت عمر بن الخطاب رضاً متأ على المشور انا فارسى ان لا انتشى احداً وما سره على من شئ اخذت من حساب اربعين درهماً درهماً من المسلمين واخذت من اهل الذمة من عشرين واحداً ومن لا ذمة له العسر . وامرني ان اخلظ على نصارى بني تلب . . . قللتهم يسلون »

﴿ الحج ﴾ هو ايضاً من اركان الاسلام ومعلوم ان الحج الى مكة سبق الاسلام . وكان نصارى العرب يمجنون في الجاهلية لمزارات مختلفة . ولاسيما للقدس الشريف فان القديس يهونيوس في اواخر القرن الرابع واوائل الخامس ذكر في رسائله (Migne, P. L: XXII, 489, 870) بين زوار الاراضي المقدسة الذين كان

يشاهددهم في بيت لحم عرب الين وهو يدعوهم على موجب اصطلاح ذلك العهد  
 باهل الهند. وقد وصف امرؤ القيس تراحم الاولاد على الراهب القديس اي المائد  
 من زيارة القديس الشريف بقوله (اللسان ٨: ٥٠) :

كما شبرن الرلدان ثوب القديس

وفي ذلك القرن الخامس كان عرب حمير والمراق يحجّون زرافات الى مقام القديس  
 سمان المصري كما روى ذلك في تاريخه تاودوريطس الذي عينهم هناك (Migne,  
 P.G., LXXIV. 104)

ومن مزارات العرب التي كانوا يحجّون اليها مشهد القديسين سرجيوس  
 وباخوس في الرصافة وقد مرّ لنا ذكر الكتابة الربية السابقة للإسلام التي وردت هناك  
 وكانوا يحجّون في جزيرة العرب الى كنيسة القليس التي شيدها ابرهة في صنعاء.  
 بعد فتح الين (راجع الجزء السابق ص ٦١ و ٣٣٦) ومثلها كنيسة ظفار  
 ومن الحاج التي كان النصارى العرب يقصدها ايضاً في الجاهلية طور سينا  
 ومعاينه الشهيرة القائمة في مشارف ذاك الجيل حيث يروي التقليد مناجاة الله عز  
 وجل لسوس النبي واوحى اليه بشريته

بل كان نصارى العرب واليهود في الجاهلية يحجّون الى مكة كما روى ذلك  
 ياقوت في معجم البلدان لأنهم كانوا يرون في الكعبة تذكراً لما ورد في سفر التكوين  
 (ف ٢١) عن هاجر واسماعيل بن ابراهيم الخليل متقنين في ذلك مع تقليد عرب  
 الحجاز. وقد ذكر في الاغاني (٢١: ١٦٦) خروج هذبة بن خشرم الى الحج وكان  
 نصرانياً كما ذكر التبريزي في شرح الحاشية (ص ٢٣٥)

وقد مرّ لنا (ص ٦٤ و ١٧٦) أنّ النصارى كانوا يدعون بعض بيهم بالكعبات  
 مثل كعبة نجران الوارد ذكرها في شعر الاعشى وكعبة الين. قال عبدة بن الطبيب  
 (المفضليات ٢٦١):

في كعبة شادما بان وزينا فيها ذبال في الليل تغفول

وكان لكعبة مكة منذ عهد الجاهلية حرم اي حدود تحمق بها لا يجوز انتهاكها.  
 ورضع محمد حرمًا لمسجد النبي في المدينة. وأثنا الحرم شاع قبلاً عند اليهود خول  
 هيركل اورشليم واتخذته النصارى لبعض كنائهم الكبرى لامتيازها وهو الين

كان الداخلون فيه في امان - وقد مرّ في الشرق (١٣ [١٩١٠] : ٧١) اكتشاف  
السيو نويل جيرون لُنُصْبِ ابي عمود ضخيم من الحجر المانع في دمشق كان دالاً على  
حتى كنيسة دمشق قبل التتبع الاسلامي كما تبيّنهُ كتابة يونانية اثبتتها هناك .  
وكان للنصارى قرب بعض الكنائس بروجٌ للاطيار لا يجوز صيدها كحمام مكة التي  
يضرب المثل في امانها فيقال آلف من حمام مكة

وكان العرب يطوفون حول الكعبة . وكانت تلك عادةً جاريةً بين النصارى  
العرب يطوفون حول الكنائس قال الشاعر الجاهلي يذكر طواف النصارى حول  
الصليب فدعاه زُوراً بالوثن (لسان العرب ١٧ : ٣٣٤) :

يضرفُ المُعَاةُ بأبوابِهِ كعُرفِ النصارى يَبْتِ الرُّثْنُ

وقال الحارث بن خالد يصف بشرة أمة عائشة بنت طلحة (اغاني ١٥ : ١٣٣) :

وبشرةٌ حُرَّةٌ مثلُ عُثَالٍ يَمَعُ تَقَلُّ النصارى حوله يومَ يدها

ومأ رواه في الاغاني (٧ : ١٨٤) لمترة وقيل بل لعبد قيس بن خفاف البرجمي

قوله :

عشي النعام بي خلاء حواره شبي النصارى حول بيت البكي

(له بقية)

طَبْرُ عَمَّانِ بِيْنَ قَيْتِهْ بِيْنَ بَدَلِ

Jacquier (l'abbé E.) : Etudes de critique et de philologie du Nouveau Testament. Vol. in-12. pp. 171-513, Paris, Giabulda

دروس انتقادية ونثرية على العهد الجديد

كان السيو جاكيه احد مشاهير لساتذة مكتب ليون الكاثوليكي شر قبل  
١٥ سنة كتابه الخطير الممنون بتاريخ العهد الجديد في اربعة مجلدات ولم يزل منذ

ذاك الحين يراقب ما ينشره العلماء في هذا المعنى فجمع عدة معلومات استفادها من تلك المنشورات ومنها ألفت هذا الكتاب الجديد الذي وضعه كلكم لكتابه يفيد به القراء ما يستجد من العلوم الكتابية كما ينتقد انتقاداً حساناً من حيث مضمونها وملحوظاتها اللغوية. وقد تبصرت فصوله فرداً فرداً فرأيت أنه غالباً يكفي ببيان آراء الكعبة الذين راجعهم دون أن يقضي في صحتها أو فسادها وإذا فعل الكفى بكلمة يسيرة دون أن يتسع في تأييد حكمه. ويظهر لمطالع هذا الكتاب أن المؤلفين المحدثين الذين يتقصون الابحاث الكتابية لا يزالون على اختلاف آرائهم وإنما اتفقوا فقط في بعض مسائل ثانوية كتحديد زمان تأليف انفسار العهد الجديد ولقنها. وأما الباقي فكل فريق ثابت على مذهبه السابق. ولم يجد المسير جاكيه في من خالفه أدلة مقنعة لتغير آرائه الشخصية.

الاب ي . ديلنيسير اليسوعي

Tixeront ( l'abbé J. ) : Mélanges de Patrologie et d'histoire des Dogmes. 1 vol. in-12, pp. V-279, Paris. Gabaldu

مجسوة ابحاث في بعض آثار الآباء وتاريخ المنتدات

هذه سبع محاضرات القاها المسير تيكسون في جامعة ليون الكاثوليكية في السنتين ١٩١٩-١٩٢٠ مع خمس مقالات نشرها في مجلات شتى في ازمة مختلفة يوتقي بعضها الى السنة ١٨٩٩ واقربها عهداً ظهر سنة ١٩١٣. ومدار المحاضرات كان على آثار القديس اغناطيوس النوراني ثم كتاب الراعي لهرماس ثم رسالة كنيسة ليون وثيقة عن شهداء السنة ١٧٧م ثم تأليف اقليس الاسكندري المعنون بالمطم ثم مآثر ترتليانوس الادبية واعمال القديس ايرينوس. أما المقالات فهذه عناوينها: دفاع اثناعورس عن الدين المسيحي. اقوال الآباء. والكعبة في اللاهوت وجوهره واقانيه في القرنين الخامس والسادس. رسالة فيلو كستوس الى ابي نفيو. تعليم القديس غريغوريوس الكبير في سر التوبة. الطقس الارمني المعروف بالثلث. فن مجرد اسماء هذه المحاضرات والمقالات يرى القراء. ما يتضمنه الكتاب من الذرائد التي كانت بتفرقتها مقودة وقد صارت بنظمتها قلادة ثمينة يتحلّى بها جيد مطالعها. وليست غاية كاتبها أن يحيط بكل معانيها فان ذلك يستدعي كتاباً مطولة لكنه احسن في انتخاب اخص قوائدها وكنه مضافتها

الاب ي . د

Labriolle (Pierre de): HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE LATINE CHRÉTIENNE. in-8, VIII-741 pp. 1920. Prix 20 F<sup>rs</sup>. Paris, Société d'édition « les Belles-Lettres » B<sup>is</sup> S<sup>ur</sup> Germain, 157

### تاريخ الآداب اللاتينية المسيحية

قد تألفت في فرنسا في سنة الحرب الاخيرة جمية منسوبة الى غيلوم بوده (G. Budé) غايتها نشر تآليف كبة اليونان والرومان الاقدمين مع ترجمتها والبحث في مضامينها لتسد مسد مطبوعات سابقة تولأها بنكوك (Panckoucke) ولومار (Le-maire) ونيزار (Nisard) فتبقي فرنسا في مقدم الدول المهتمة باحياء دفاثن التقدم . وقد نشرت الى اليوم عدة تآليف مهتمة كأعمال افلاطون وناو فرست ولوكراس ويرس سمي بطبها فرع منها يُدعى بزرع الآداب وقد نالت لبعضها الجوائز والامتيازات الفخرية . ومثا برز من منشوراتها آخرأ الكتاب الذي نحن بصدده للسير لابرول في الآداب اللاتينية المسيحية التي كان أهمها اهل العصر السابق وعاد اليها علماء زماننا اذ عرفوا بحسن نظرهم ما تحتويه من الكنوز الغالية التي فنشروا كثيراً منها . فالسير لابرول شغل بنظيره كل هذه المكتونات فوضع كتابه هذا في تاريخ تلك الآداب الجليلة وتعرريف اصحابها وبيان محتوياتها وانتقادها بكل اعتدال : وليس اجدر منه بهذا العمل الجليل كيف لا وقد علم مدة سنين طويلة هذه الآداب في جامعة فريبورغ في سويسرة فلم يفتئ شي . من جلانها ودقاتها . ومع اقراره بفضل بعض كتبه عصرنا المبرزين في هذه الرااد كالسير شرل بابو (Ch. Babut) لم يواقتة في كل مزاعمه مثلاً بخصوص القديس مرتينوس وسوليس ساويرس على أنه لم يطالع على ما كتبه الاب ديلهاي (H. Delehaye) البولندي في هذا المعنى (Anal. Boll., fasc. I-II, 1920) . وقد استجنتاً جداً ما ختم به الكاتب تأليفه من الجداول والنهارس التاريخية والجغرافية وذكر ما لكل كاتب من التآليف . فتبني ان يدخل هذا الكتاب في جملة التآليف المدرسية في المكاتب العليا والمدارس الجامعة فضلاً عن المدارس الاكاديمية

الاب ج لوفتك

المدارس الاكاديمية

Clérissac (Humbert O. P.) : LE MYSTÈRE DE L'EGLISE. In-12, pp. XXII-370, Paris, Téqui. Prix 6 F

سر الكنيسة

قد يوتي صاحب هذا الكتاب وهو احد افاضل الرهبان الدومنيكان قبل نجاهه

تأليفه فتولى نشره المسيو ماريان (M<sup>r</sup> Maritain) استاذ الفلسفة في جامعة باريس الكاثوليكية. وهو من احتق الكتب بالاعتبار يبحث عن مسائل قلمياً يعيرها بالأهل الصريح حتى الكاثوليك. أما موضوع الكتاب فمداًرة على الكنيسة وقد بنى كلامه عنها على كلمة قالها القديس اوغطينوس حيث وصفها بحجم تام ذي اعضاء مناسبة لها. فتتبع المؤلف تركيب الكنيسة أولاً في انشائها للسيد المسيح ثم في مجالي حياتها الروحية والنبوية والمدنية والسرية وعمل الروح القدس فيها لتنمية ابنائها وبسط سلطتها مع مظاهر اعيادها الجليلة وكل ذلك بوصف موثر كإوصاف لادورثوكر او لايرويار. وقد وجدنا مع ذلك بعض الخلل في تبويب الكتاب وتنظيمه على يد مترجمي طبعه كما أننا فضلنا إثبات الحواشي في ذيل الصفحات ليس في آخر الكتاب.

ج. ل.

Guilloux (Pierre): L'Esprit de Renan. Un vol. in-16, pp. 412. Paris, de Gigord, s. d.

## روح رينان

لمل قراءنا يعلبون ما بلغ اليه من السعة ارنست رينان في زمانه في عهد نابليون والجمهورية الثالثة وقد عرفه بعض اهل الوطن في بيشه الى فينيقية لوصف آثارها. فهذا الرجل الذي اتخذته الرندقة كراية تدير تحت كنفها قد ضعت سطوته منذ وفاته وكاذ يزول التهوؤ الذي كان استفز معاصريه لتمجيدِهِ. وما هو ذا كتاب غاية في الانصاف والصدق وضمة السير غيليو اماط فيه الحجاب عن ذلك الرجل الذي بعد ان تحوَّج في مدرسة سان سوليس الاكليريكية قلب للدين ظهر اليقين ومال الى الإلحاد ومنذ ذلك الحين أقام نفسه قاضياً على كل امور الدين والدنيا معتبراً ذاته الكل في الكل لكبريائه المفرط. وقد اختار المؤلف لإثبات حكمه اقوال رينان في تأليفه وزمائله السرية والعلنية التي من شأنها ان تنقر منه كل انسان ذي فكرة وذوق وقد اخذت الناشئة الحديثة تتكف منه حتى حبيده ارنست بيشاري (E. Psichari) استكره تلك الاخلاق الدينية وارادت الى الدين وهو يسمي ان يكفر عن ذنوب جده ويعوض عن الشر الذي فعله

ج. ل.

M<sup>rs</sup> Gibier : LES RECONSTRUCTIONS NÉCESSAIRES. 1 vol. in-12, Paris, Téqui, Prix 6F<sup>50</sup>

### ترميم الابنية المتداعية

الابنية المتداعية التي يدعو الى ترميمها سيادة رئيس اساقفة فرسايل المنسيور جيبية ليست الابنية المادية التي اخرجتها الحرب وانما اراد بها الابنية الادبية التي يقوم بها المجتمع الانساني والتي اصبحت بزماننا بضربات موتة مباشرة بالنفوس ثم الميال ثم المدارس ثم الصنائع ثم الرعايا والمدن والمجتمع الانساني كله فان سيادته يستقري كل هذه الابنية ويثبت ما لحق بها من الأذى بالروح المصري وضعف الدين وانتشار الاراء القاسدة والاميال الباطلة ثم يدل على الوسائط لملاج هذه الأذواء وذلك بكلام لطيف ولهجة حية مستطابة

ج.ل

L'Arabe parlé. DICTIONNAIRE-GRAMMAIRE par Bruce Millard avec la collaboration de W. Catzélis., Paris., Libr. Garnier Frères in-16, pp. 1X-164

### اللغة العربية المأتمة: اصولها ومجسمها

قد سبق بعض المستشرقين وأثروا كثيراً في اللغات المأتمة العربية في مصر والجزائر ومراكش والشام تهيئاً للتجولين من الفرنج في تلك البلاد فأحب جناب الانكليزي ميلارد مع مواطننا ولم كتفليس ان يضماً في كتاب واحد لهجات تلك البلاد المختلفة فوضا هذا التأليف الجامع للاصول اللغوية وللصفات والمباحث الدارجة بين الصوم وذلك باللغتين الفرنسية والانكليزية . اما العربي فهو بالحرف اللاتيني وذلك على طريقة غريبة ليست بآنوسة فيصوّر مثلاً الثاء بحرف s والحاء بحرفي hh والحاء بحرفي qh والقاف بحرفي kk ولا فرق بين الذال والزاي والظاء فكلها مصورة بالحرف z وهلم جراً

ل.ش

Manuel de Conversation Français-Marocain par B.Tedjini. Paris, Libr. Garnier Frères, in-32, pp. 204

### معدات بالفرنسية والعربية المراكبية

هذا كتاب صغير الحجم وُضع لاقادة المسافرين من الفرنج الى مراكش يشتمل على مباحثات في الامور الجارية والحاجات اليومية التي لا غنى عنها للتجولين في تلك

الاصقاع وهي بالسنتين العربية والفرنسية والاقاظ العربية ممثلة بحرف افرنجي كالسابق. إلا أن اصطلاحاته في تمثيلها غير اصطلاحات الكتاب الموصوف وهي غريبة أيضاً. فيما ليت كان يتفق الفرنج على قاعدة واحدة في تلك الاصطلاحات التي يضع فيها المتدثون بل الطلاء أيضاً |

Arabic Romanic Transliteration and arabic Reading, by Najooob Mitry Saleoby. M. D. D. Sc., Sarkis Press, Rayrut, Syria, 1920. in-8, pp. 1-78

تمثيل العربية بالحرف اللاتينية والقراءة العربية في هذا الكتاب حل مقبول لتمثيل حروف المنجشاء العربية بالحروف الاوربية شرح فيه مؤلفه الاديب نجيب اتندي متري صليبي قواعد ذلك التمثيل بمد وصفه للحروف العربية وبيانه لمخارجها وصحة لنظها ثم أتبعها بمدة تمرينات عليها بموجب طريقته ولعله كان يستطيع اختصارها أيضاً بتبذره للحروف الاوربية المزدوجة كالتاء والحاء والذال والشين والفين فان الطريقة التي تنهجها الآن في مطبعتنا يفضلها عدة علماء اوربيين هكذا: ث (t) خ (h) ذ (d) ش (s) غ (g) بدلاً من th, kh, dh, sh, gh. وعلى هذا النمط يكتب جناب المؤلف اسمه الكريم Najeeb لا Najib Salibi ل. ش Saleeby

Los Precedentes Musulmanes del « PARI-DE PASCAL » por Miguel Asin Palacios presbitero, Santander, 1920, in-12, pp. 64

سبق الكعبة المسلمين الى رمان بكال

ورد في خواطر (les Pensées) بكال الكاتب الفرنسي الشهير كلمة تعرف برمان بكال جعلها في وجه الملحدين كيف ذي حدين وظنّها مقننة مرتفعة لكفرهم فقال « لا بأس من الايمان بالمعاد لأنك ان امتت بوجوده فصدق ايمانك كنت فانزاً كل الفوز وان لم يصدق ايمانك به فلا تخسر شيئاً » وقد ورد مثل هذه الكلمة في كتب قديمة إلا ان بكال اخرجها على صورة قياس ونجيز يوثر في ذهن سامعه. وقد جاء للعرب مثل ذلك قال ابو العلاء المرعي:

زعم للمنجيم والطبيب كلامها أن لا مائة قلت ذاك اليكما  
ان صح قولكما قلت بخامس او صح قولك فالويل عليكما

والترالي في إحياء علوم الدين وفي الميزان والاتحاف كلام يشبهه. فبحث العلامة

الكاهن الاسباني الشهير بدروسه الاسلامية الاب ميكال اسين بلاسيوس عما يوجد من الملائق بين قول بسكال واقوال الفرزالي فوضع هذا الكتاب الذي اودعه نتيجة الجائز وهو يرجع ان بسكال اخذ القياس المذكور عن الفرزالي منع جهله باللسان العربي سواء بلفه قول الفرزالي ببعض تراجم كيبه او بواسطة بعض المستشرقين في زمانه . وعلى ظننا ان ادلته مبنية على الحدس والتخمين لا تكفي لاقتناع العلماء . لا سيما انه ورد لغير العرب اقوال مثله . لكننا قد سررنا بمطالعة كتابه الدال على تعنته في درس كتب فلاسفة الاسلام والمتصوفين ل . ش

I. GOLDZIHHER. *Le Dogme et la Loi de l'Islam, HISTOIRE DU DÉVELOPPEMENT DOGMATIQUE ET JURIDIQUE MUSULMAN*. Traduction de Felix Arien. Paris. Libr. P. Gauthier, 1920, in-8. pp.315

#### ضدّة الاسلام وشريعته

ليس اليوم بين المستشرقين بل قل بين الشرقيين كلهم من يبلغ في معرفة تاريخ العقيدة الاسلامية وشريعته مبلغ العلامة اغناسيو غولديير احد اساتذة جامعة برودابست في المجر كما يتضح ذلك لن وقف على كتاباته الاسلامية السابقة . و كتابه هذا المتقول حديثاً الى الفرزونية هو كخلاصة دروسه الطويلة للشرع الحندي منذ ظهور نبي الاسلام الى الترون الاخيرة فانه اعتبر تلك الشجرة الباسقة في جذرها البسيط في الطور الاول من تاريخها ثم في شعبها العديدة وفروعها وانعنائها المختلفة المتباينة التي ظهرت في انحاء الاسلام ثم نمت وبست وكثير منها تلاشى فلم يبق منه الا آثار قليلة . فالعلم غولديير في كتابه هذا يتبع سلسلة تلك التعاليم واستنادها الى القرآن والحديث وما جرى بسببها من الاختلافات والمجادلات والحروب بين اهل السنة والشيعة وبين الخلفاء . والحواجز وبين زعماء الملل والنحل . فكتاب الاستاذ غولديير يكشف النقاب عن كل هذه المعيات بحيث يقف القارى على تطوراتها ودقاتنها . فنشكره على ما افاد وأجاد ونثني على مترجم الكتاب المير أرين وطابعه المير غوتز ونحس كل من يتوق الى معرفة احوال الاسلام الدينية على درسه ل . ش

*La Mer dans les traditions et les industries indigènes à Rabat et Salé* par Louis Brunot. Paris, Ernest Leroux, in-8, 1921, p. 378

البحر وتقاليد و أعماله الوطنية في رباط ولا

في سراكش مدينة شهيرة بُنيت في القرن الثاني عشر للميلاد تدعى رباط وفي

ضواحيها بلدة سلا التي قامت في القرن العاشر على اخرة المستعمرة الرومانية شلاً .  
 وكلتاها قد لبست في القرون الوسطى الى ايامنا دوراً مهماً في تاريخ مرأكش  
 ولاسيما في الاعمال البحرية لموقعها مجوار البحر الاتلنتيكي فرأى المسيو لويس برونو  
 في درس تاريخها ومآثرها البحرية موضوعاً شائقاً من شأنه ان يستوقف نظر القراء .  
 ولاسيما مواطنيه بمد بسط سلطتهم على مرأكش . وهذا الكتاب يلدُ جداً مطالعيه  
 لما ضئته صاحبه من الفوائد التاريخية ووصف الاخلاق والعادات القومية والمواسم  
 الدينية الشائعة في مرأكش وسواحلها بين الالهين وخصوصاً بين الملاحين واهل  
 البحر مع بيان صناعاتهم البحرية وفن الملاحة عندهم وتسميرهم للمراكب وارتاقهم  
 بالصيد مع ذكر الاسماك التي يصطادونها والاهازيج التي يتفننون بها واشياء اخرى  
 كثيرة يطول تمداها ولا يجدها العلماء في غير هذا الكتاب . فتمت المسيو برونو على  
 وضعه هذا التأليف القريد في جنبه الذي يوقنا على مجاهل تلك البلاد الغربية ل . ش  
 ١ شهر قلب يسوع : تأملات وجيزة ( طبعة ثانية ص ١٢٠ ) = ٢ الكتز

الروحي للعابد المسيحي ( ص ٤٣٧ ) = ٣ فرض الجبل بلا دنس ( ص ٢٩ )

( طبعت كلها في طبعة الآباء البوعيين في بيروت سنة ١٩٢١ )

١ وافق تجديد كتاب شهر قلب يسوع دخول خزيوان المخصص لآكرامه . وهذا  
 الشهر قد نقله من الايتالية حضرة الاب انطون صالحاني وهو في الاصل موجهُ  
 للمئلة الا ان حضرة المترجم رأى في تسميه بين كل النفوس التقوية فائدة اعظم  
 فآخرجه في هذه الطبعة الثانية على صورة تشمل جميع التمتدين للقلب الالهي . ومن  
 خواص هذا الشهر انه جامع بين الوجازة والوضوح وبين النظر والعمل مع التوافد  
 التقوية ولذلك اصابته طبعة الاولى قبولاً واستحساناً

٢ الكتز الروحي للعابد المسيحي هو طبعة جديدة لكتاب الصلوات المكرر  
 سابقاً نشره في مطبعتنا الا ان حضرة الاب صالحاني المتوالي طبعة قد اعاد فيه النظر  
 واصلح كثيراً من عباراته الركيكة وألغى منه قسماً لا يحتاج اليه اهل العبادة  
 فاستبدله بصلوات تقوية جديدة متفرقة مع طلبات وادعية وافادات شتى تتوق اليها  
 النفوس الصالحة فتشكر لحضرتيه تقرب مواردها من اهل الصلاح

٣ هذا فرض القبل بلا دنس انقعه حضرة من الكتاب السابق لفائدة المتبدين للبول الطاهرة في اخوياتها. وقد راجع على اصله اللاتيني وضبط ترجمته

## ١ رواية العلم السماوي ٢ كتاب نفحات الملائكة

كلاهما بقلم الشيخ امين ظاهر خير الله صليا

طبع في مصر في السنين ١٩١٩ و ١٩٢٠ ( ص ١٠٦ و ٨٠ )

قد عشق صديقنا الشيخ امين افندي ظاهر خير الله المواضيع الدينية جارباً بذلك على آثار رجل الوطن والدين والده المأسوف عليه. وقد اثبتنا غير مرة على ما دمج به قلبه اليال نظماً ونثراً قبل الحرب الكونية بوضعه التآليف الايدية الدينية ترويضاً لأخلاق الناشئة العصرية. وما هوذا قد اهدانا كتابين جديدين انشأهما حديثاً على نمط كتاباته السابقة. فالأول يتضمن اعتداء الملك قسطنطين الكبير الى الايمان المسيحي اخرج على صورة رواية غاية في الحسن دعاها بالعلم السماوي مشيراً الى ظهور الصليب لقسطنطين في كبد السماء يوم محاربه الكسطين. والثاني تسابيح تقوية وانشيد مطربة يبلغ عددها ٥٤ تسبحة في كل مواضع التقى والدين والادب بنظم رائق وممان بليغة تحقق اسم الكتاب بنفحات الملائكة. فنحس شكرنا للمؤلف عن هديته النفيسين ونتمنى لها رواجاً عظيماً لاسيما في المدارس وبين ناشئة الوطن

### هدايا رسالة الى المشرق

١ منشور رعاني ﴿ وجهه سيادة مطران دمشق بشارة الشمالي الجزيل الشرف الى الكليروس ابرشية دمشق المارونية واعيانها وشعبها عموماً بمناسبة تكريس الطائفة المارونية لقلب يسوع الاقدس اعلن فيه حقوق الله على خلانته ثم واجبات الخلائق نحو ربهم لاسيما خدمتهم له تعالى بكل اعمالهم طول حياتهم وذلك بما يدعواهم اليه غبطة السيد بطريرك بتكريس نفوسهم وعيالهم للقلب الاقدس .

٢ ﴿ ان هذا السر عظيم ﴿ خطاب لخررة الاب الحوري مارون غصن التباه في

١٣ نيسان الاخير في كنيسة القديس ميخائيل بالشيخ بين فيه عظيم سر الزواج

المسيحي بازاء التاريخ المقدس وتقليد الكنيسة المتواصل . ثم تخلى الى اثبات ما يستحق من الكرامة والاعتبار في اعين جميع المسيحيين وبأي خشوع وورع يجب ان يحتفل به لا في البيوت بل في الكنيسة حيث تقام الاسرار المقدسة عادة

٣ ﴿ رواية شهيد الدين وابطال الروثة ﴾ هي رواية تمثيلية ذات ثلاثة فصول ألهما نثراً مع بعض النظم حضرة الخوري فرنسيس نجم مدارها على بيان شهامة بعض المسيحيين في الدفاع عن وطنهم وإيمانهم ثم انتصارهم على اعدائهم الوثنيين والفتو عنهم بعد انصرهم كراماً وامثالاً لاوامر الدين

٤ ﴿ مقالة في الاعتقاد الباطل ﴾ لحضرة الخوري بطرس قزح من دير الاحمر ذكر فيها بعض الحرافات والاعتقادات الباطلة التي يتناقلها الناس ويعولون عليها لالتباس بعض الحيريات المادية او لدفع بعض المفردات فاقبت حضرة بطلان تلك المزاعم وفنّدها عقلاً ونقلًا وخطاً للمتجنين اليها

٥ ﴿ الكرميات ﴾ مجموعة مقالات وقصص في موضوعات شتى بقلم احمد شاكر الكرمني نشرها محيي الدين رضا صاحب مكتبة السعادة في مصر . في هذه المقالات عدة مزاعم لم يترو فيها كاتبها البعض منها له كعقالاته في الزواج والبعض منقول عن غيره كعقالة الفلسفة الشرقية الزودية الى تعطيل الاديان ونكران الوحي

٦ ﴿ سورياً للسوريين ﴾ هي رسالة سياسية اجتماعية تاريخية حسنة وجهها احد افاضل المسلمين الى قومه ليبين لهم شطط اللاندين بالحكومة العربية الحجازية التي لا يرجى منها خير لبلاد سورية فردد تاريخ دخولها في جهات الشام في نهاية الحرب الكونية وتبع مساوي بمثلها الامير فيصل الذي كاد مع حاشيته يقرب البلاد ظهراً لبطن ليعز بظامره تارة بالمواعيد الفارغة وحيناً بياسة التلوان ودر الدسانس واخيراً بالعداء المكشوف وسياسة الخراب فكانت النهاية فشل الامير وعلو الحق ورجوع السلام الى نصابه بحسن دراية الدولة المتدبة وحكمة القرض الاعلى فخامة الجنرال غورو . فتوصي بمطالعة هذه الرسالة كل من غره السراب العربي

٧ ﴿ الدوا . الثاني ﴾ بقلم شكري افندي الخوري صاحب ومحرر جريدة « ابو الملوك » في سان باولو : البرازيل . هي مقالة صادرة عن قلب يتلهب بغيرة على الوطن يستدعي فيها الدولة الفرنسية الى كسر شركة المتعصبين ومناصرة الضمنا .

- ٨ ﴿ معارضات قصيدة «يا ليل الصب» للخصري القيرواني ﴿ جمعها الاستاذ  
الاديب عيسى اسكندر المعروف اللبناني صاحب مجلة الآثار من شعراء «مختلفين زماناً  
ووطناً» و اضاف اليها معارضته . وكناً أحيينا لو خص صديقنا الجامع لهذه التماطيع  
وقته الثمين لما هو ازلف و انتفع من هذه المعارضات الشقية التافهة
- ٩ ﴿ الحق يطول ﴿ بقلم يوسف نصر . لا تشك في ان الحق لا يطلى عليه ولكن  
ربما اشبه الحق على كتاب هذه المقالة فنسب اليه اوهامه الباطلة
- ١٠ ﴿ الوقائع الماسونية ﴿ بلفتنا في آخر ذققة والمجلة ماثلة للطبع نسخة  
من الوقائع الماسونية المطبوعة في بيروت «لونها وناظم عقدها يوسف الحاج .  
وستفرد لها فضلاً في المدد القادم انشاء الله

## شكرايات

حـ قلب يسوع في صدر لبنان حـ هي التمتيدة العامرة الايات التي نظمها في الاسبوع  
الماضي حضرة المحوري رانائيل البستاني فشرها في البشير . تحديداً تراءنا كتنذكار تركزس لبنان  
القلب الاقدس في غرة شهر حزيران المخصص باكرام

ألبان سرّ خضرك لا تكتم الحب  
فدول هذا القلب قلب ومهجة  
حيبك لا يرضى تنديداً مزاحماً  
أبي الطهر تولا خيت تاروي مآثم  
ألبان هذا القلب يا أبي قلباً  
فقلب يسوع ليس ضعفاً متاذراً  
ملك على عرش القلوب قد استوى  
فسانق رفاتنا في ضريح جدودنا  
فنا عظم الأجداد شم بواذخ  
وما كفت كفت الفاتحين كساب

ففي صدرك الحبوب قد أودع القلب  
فأخل له مشوي يروق له رجا  
فينأى اذا ما غيره يطلب القربا  
وهل ألب الحق الأضاليل والكذبا  
فجانب انتعالاً في الزلاء ومشاياي  
والضكة ملك ينود بك الحبا  
وعن غير هذا العرش ما ملك الشبا  
فتعرف عن ذا القلب ما شئت من أنبا  
وان حك في الافلاك متكها السها  
ولا هباب متولاً متناقل او عخبنا